AFN SHVEL
No. 382–383 / Winter-Spring 2019
Jewish Journeys — Table of Contents

MAIN ARTICLES

In the Tropical Diaspora: Cuban Jews in Miami Beach*
by Moishele Alfonso ............................................. 4

Recife: The Cradle of Jewish America
by Meylekh (P.V.) Viswanath ................................. 11

Yente Mash: Forever En Route by Ellen Cassedy .......... 17

The Veker: A One-of-a-Kind Hasidic Yiddish Periodical — Interview with “Rivn,” Editor of the Magazine
by Isaac Bleaman .................................................. 20

When Jesus Spoke Yiddish: Chaim (Henry) Einspruch’s New Testament of 1941
by Naomi Seidman ........................................... 26

The Desire for an Index of Names and Topics
by Yechiel Szeintuch ............................................ 31

The Fiftieth Anniversary of the Uriel Weinreich Program in Yiddish Language, Literature and Culture
by Sheva Zucker .................................................. 37

The Yiddish Summer Program in Paris: Learning to Be a Teacher by Daria Vakhrushova ................................. 40

REGULAR COLUMNS

LETTERS TO THE EDITOR ........................................... 3

PROSE FICTION — A Jew in a Village* by Boris Sandler .... 42

PROSE FICTION — Lorik of the Night Demons
by Tina Persson .................................................. 50

PROSE FICTION — Reb Shimon the Shammes
by Scott Hilton Davis; translated by Miri Koral ............... 53

ABOUT BOOKS — Realizing the Dream: Boris Sandler’s New Children’s Book Elephant Eli and Kleptshik-Bebtshik
by Yelena Sareshevskaya ........................................ 55

BOOKS RECEIVED — A Ring: Yiddish Poetry. The Post-Holocaust Generation. Anthology; The Dimming of a Rainbow by Alexander Spiegelblatt; And You Shall Educate Your Children by Katla Kanya; While There’s Life: Poems from the Mittlesteine Labor Camp 1944-1945 by Ruth Minsky Sender; Shimmering Lights: Hanukkah Music by Yale Strom’s Broken Consort; Chanukah Tales from Oy-kvetchnik by Scott Hilton Davis; Prodigal Children in the House of G-d by Yermiyahu Ahron Taub .............................. 57

*The asterisk after the title indicates that this article is accompanied by a glossary. We provide only the definition of the word as it is utilized in the context of the article.